



您知道吗？

2011年7月24日为止
的电视放送(アナログ放送)
的收讯方式要结束了



让我们准备地上电波的收讯吧。

地上电波放送的电视收讯方式，将从**2011**年开始。



★ 购买新电视或者录画机器时、必须注意下列所示的标志

欲购买新电视或者录画机器时，必须事先确认有无地上电波收讯的机能。如右所示的标志。当然、最好的方法是向店里的贩卖员询问。

★为什么大家必须要观看地上电波电视的放送呢？

现在大家观看的电视是利用电压周波数系统的电波放送的。但是、21世纪的情报量非常多，电压周波数系统的电波放送已无法处理。此时依据国家的法令在2011年为止，决定以周波数较多的数位地上电波来放送。

★地上电波放送，有什么好处呢？

此放送有很多好处。让我们举出以下的例子。

- ① 电视的画面非常清晰、而且能如CD一样享有高音质的临场感。
- ② 问答以及调查卷等，能和视听者一体参加双方向服务的节目。
- ③ 使用遥控器能知道最新的新闻消息以及天气预报，除此之外，能尽速的得知生活上的各种情报。
- ④ 在电视的画面上能得知节目内容，一个星期前的节目内容也有登载，并且可预约录画。

★对于地上电波放送，应该怎么样才好呢？

2011年为止的使用者，现在的电视、请持续使用。对于地上电波放送，欲于现在开始计画者，有下列三种的选择，可加以考虑。

- ① 购买附着地上电波标志的新电视，来替换原有的电视。
- ② 现在所使用的电视附加电波受信装置，或者替换电波受信装置附内藏录画机器。
- ③ 和ケーブルテレビ(CATV)签约者、请向签约的ケーブルテレビ(CATV)询问。

www.ficcc.jp/foreign/

●「インフォメーションふじみの」の网页可阅览到各种记事。

★ 电视的电线、该怎么办比较好呢？

地上电波放送是使用UHF电波。所以目前为止使用的VHF电线，是无法使用的。电视的电线利用方法，如下列所示。

- ① 一栋楼房住宅的情形・・・装置UHF电视电线。必须确认电波的方向。
- ② 公寓或者集合住宅的情形・・・已经装置有共同UHF电视电线、配合电波的方向即可使用。
- ③ 大楼受信障碍等、通过受信障碍对策设备观看电视的情形・・・确认受信障碍对策设备的保守・管理的公司单位。

地上电波放送和目前所使用的电压周波数系统的电波放送有极大的不同。购买电视或者替换电线还是替换电视电线装置，请和店里的店员详细的商量，再做决定。让您能享受新电视的新生活。

(此记事是根据、総務省/(社)デジタル放送推進協会所发行的「地上デジタルテレビ早分かりガイド」作为参考。而且、此指南说明书翻译成3个国家语言发行。

超过 20 万日元的国际邮件是必须提出输出入申报

下个月2月16日开始、20万円日元以上的国际邮件的寄出、还是收取时、基本上必须向税关申报「输出入申告」。详细情形请拨打专线 0570-064-018 或者阅览税关的网页 (<http://www.customs.go.jp/>) 取得确认。



本中心的活動情報

ふじみの国際交流中心、从1月至3月通过各国文化，互相得以深入理解，特别举办各种活动。此活动是以自由形式参加的，请踊跃参加。路程不方便者，也有以车接送。

不一样才好

让我们发现世界的文化・传播日本的文化

①	学习英语！ 母(父)子体验	1/24 10~12	大井総合福祉 センター
②	日本的育儿、外国的育儿	2/10 10~12	大井総合福祉 センター
③	和日本人话家常	3/11 13~15	大井総合福祉 センター
④	日本的游戏大会	3/21 13~15	大井中央公民館

●咨询处 ふじみの国際交流中心
049-256-4290



プレゼント！ 将来へ 続く道

在日本活跃的外国籍市民的心声编辑成一册书

了。在日本生活、感受到日本是个怎样的国家。实际的生活体验中遇到怎样的困难呢？又如何渡过难关呢？对于现在怀着难题的人来说，是一本让您能得到解决问题的书。此书免费赠予。请来电洽询。

ふじみの国際交流中心

電話 049-256-4290

www.ficcc.jp/living/

●本中心的网页、登载着6个国家语言的生活指南。